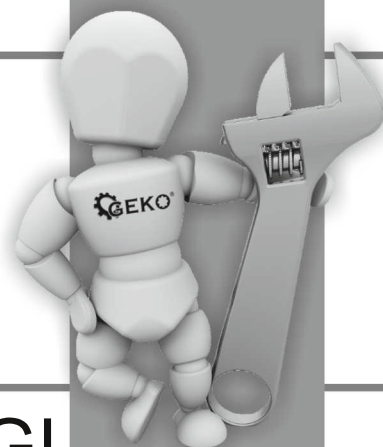




INSTRUKCJA OBSŁUGI

Promiennik gazowy - słońeczko GEKO
Typ: G80530, Model: GS-4600



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.





JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.

Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.

DANE TECHNICZNE

Moc znamionowa: 2300-3600 W

Zużycie gazu: 167-262 g / h

Ciśnienie gazu: 37 mbar

Rozmiar reflektora: 29x23,5cm

Dysza gazowa: 0,9 mm

Odległość oddziaływania ciepła: 1m

Opakowanie: 49,5 x 33,5 x 34,5 cm / 6 sztuk

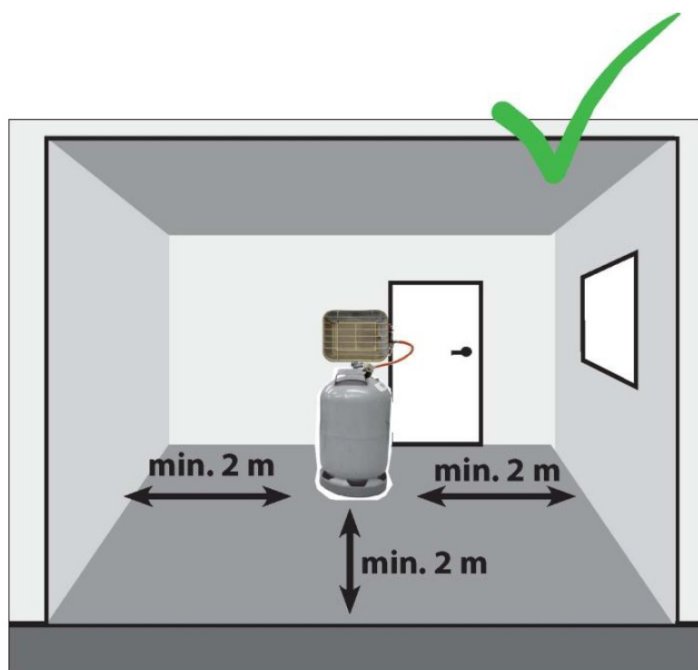
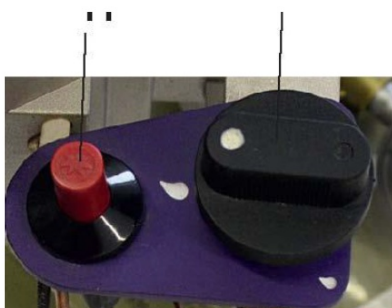
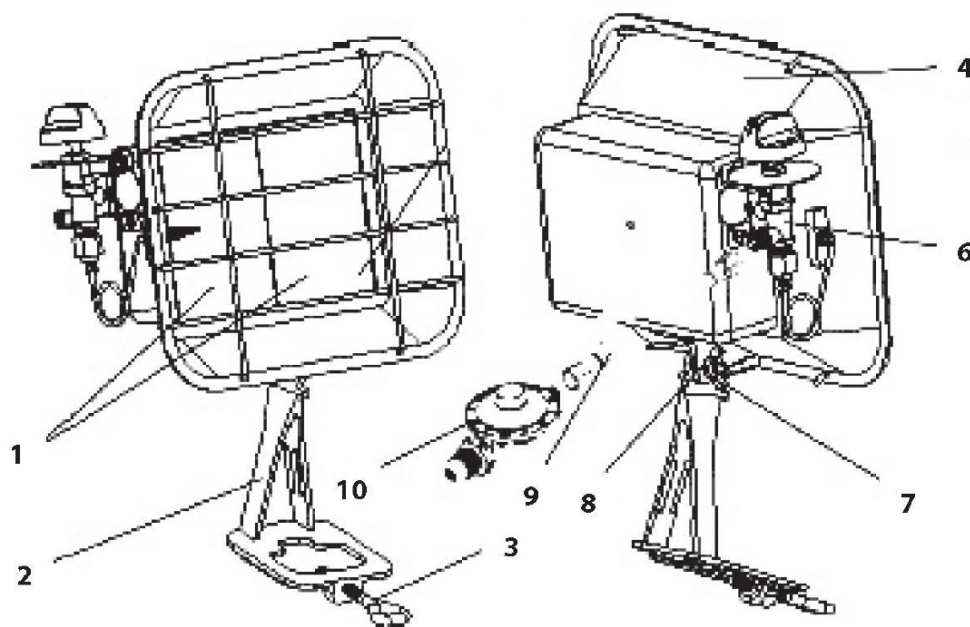
Rozmiar opakowania: 33,5x24x11cm

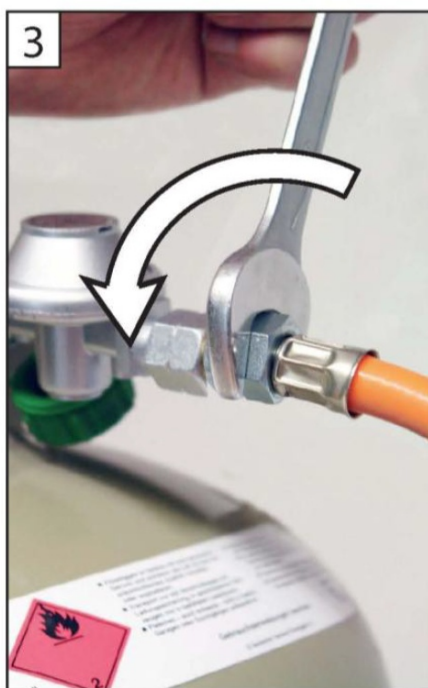
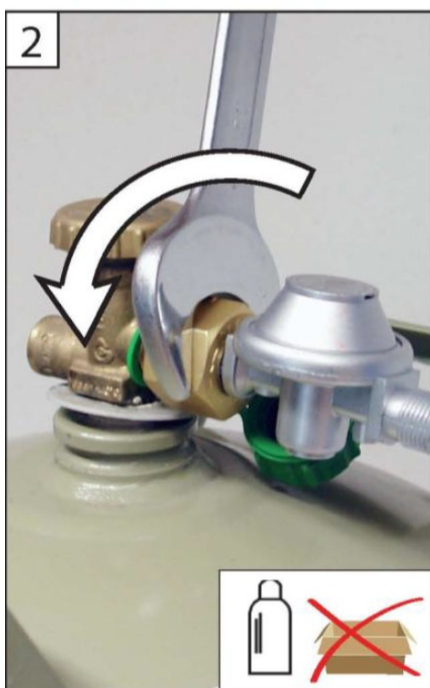
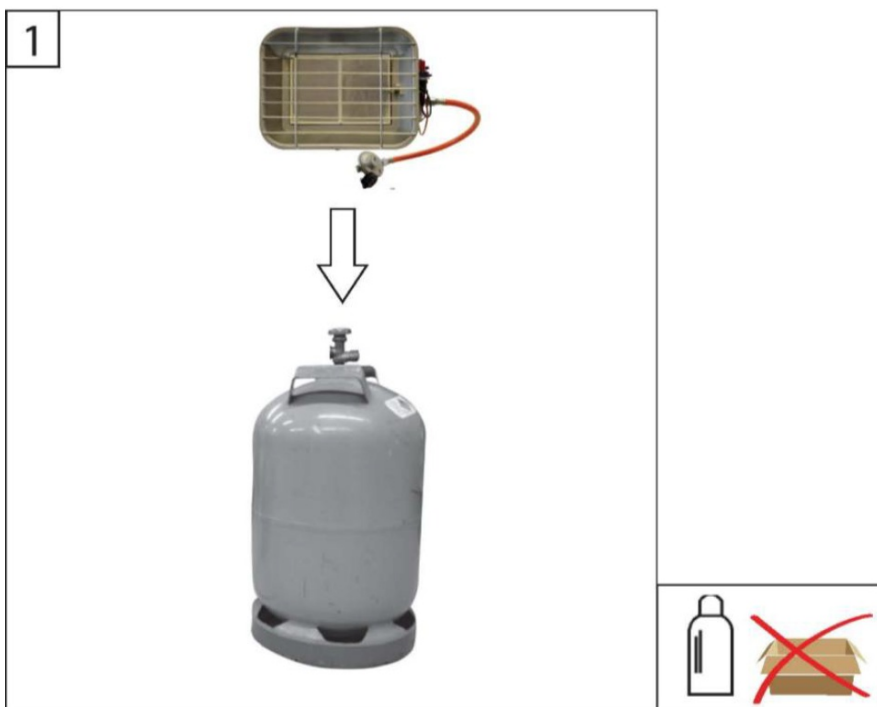
G.W./N.W. : 16,2 / 8,7kg

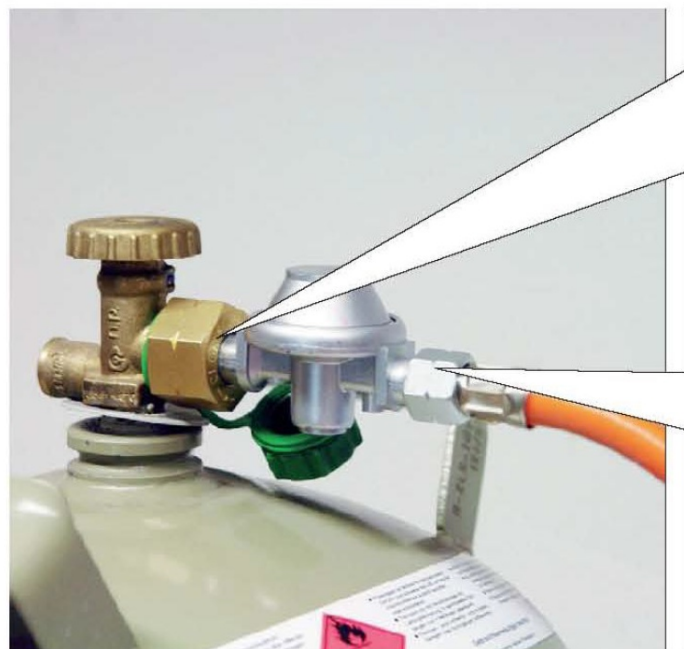
CECHY PRODUKTU

- 1) Ręczny zapłon, zmienne ustawienia ciepła (regulator gazu)
- 2) Zawór gazowy DVGW
- 3) Wąż gazowy DVGW
- 4) Regulator gazu DVGW
- 5) Odbłyśnik z odlewu aluminiowego
- 6) Siatka ochronna
- 6) Palnik ceramiczny z regulowaną mocą grzewczą
- 7) Montaż bezpośrednio na górze butli z gazem, Max Rozmiar butelki 11 kg netto
- 8) Palnik można przechylić do wymaganego ustawienia
- 9) Nadaje się do pomieszczenia o objętości $\geq 92 \text{ m}^3$

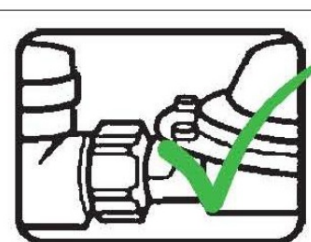
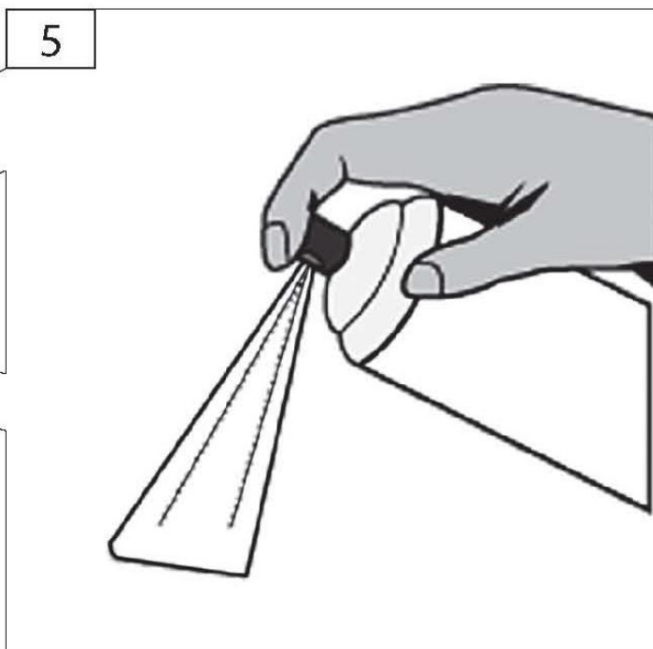
1. Dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem. To urządzenie musi być zainstalowane i użytkowane zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. To urządzenie może być używane tylko i wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Używanie go w warunkach niezgodnych z zaleceniami producenta grozi skrajnym podwyższeniem ryzyka utraty bezpieczeństwa.
3. Nie do użytku domowego
4. To urządzenie może być używane tylko do ogrzewania pomieszczeń.



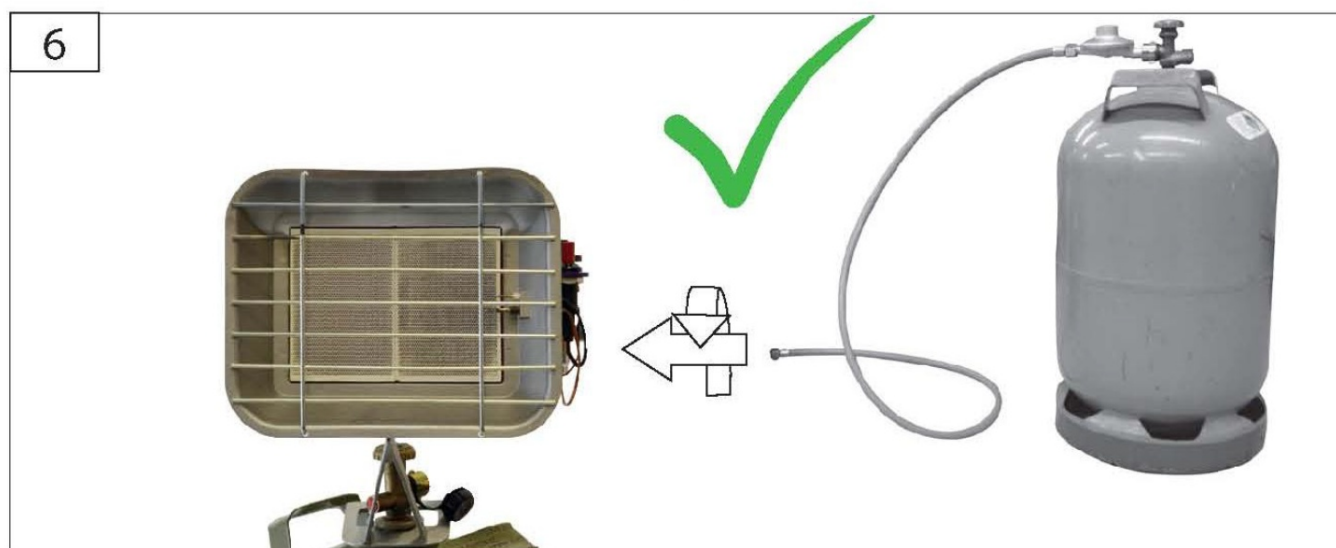




5

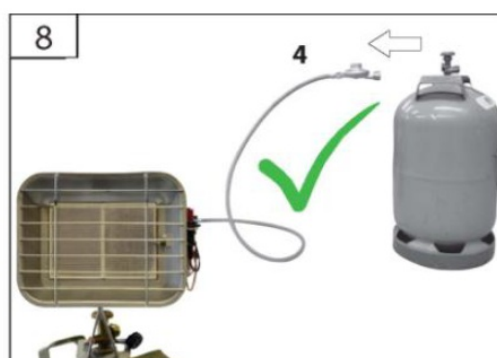
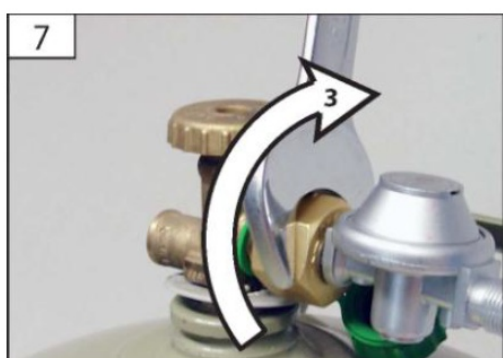
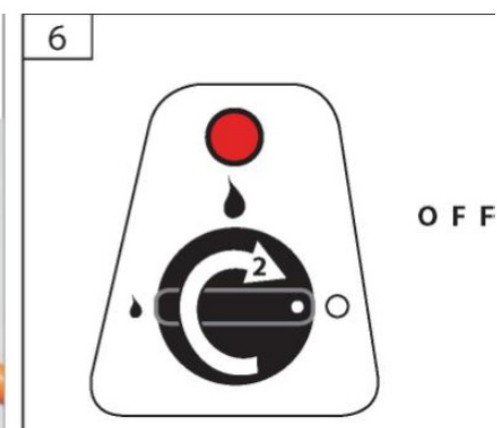
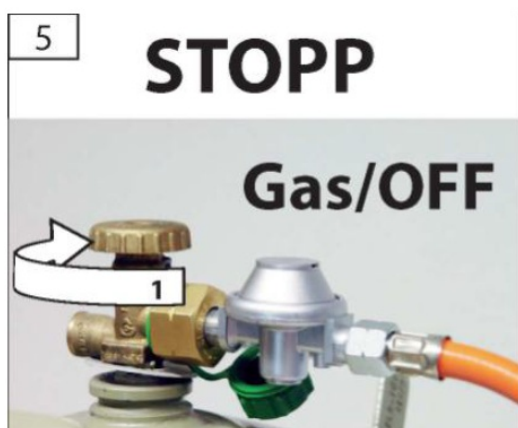
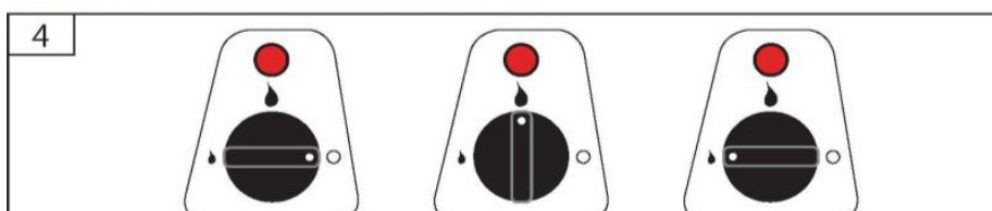
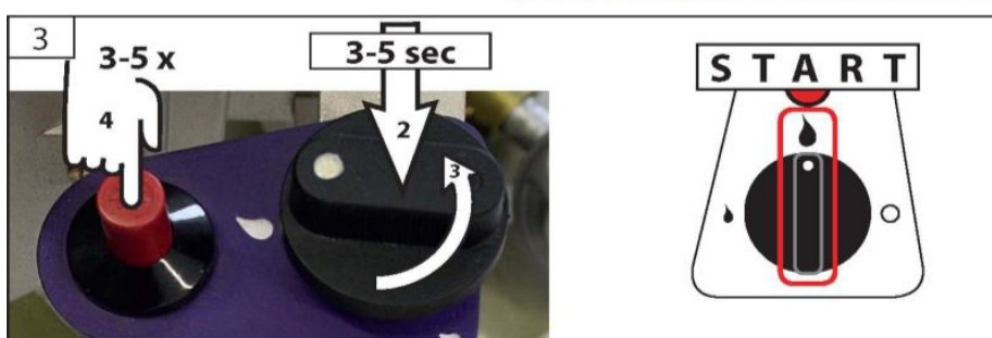


6





1 **START**



WPROWADZENIE

Aby użytkować piecyk gazowy GS-4600P w sposób bezpieczny i efektywny, należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i dołączonymi instrukcjami bezpieczeństwa przed jego użyciem. Ponadto zalecamy zachowanie instrukcji obsługi, aby w przyszłości za jej pomocą rozwiewać wszelkie wątpliwości co do sposobu użytkowania lub funkcji urządzenia. W ramach ciągłego rozwoju produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji obsługi.

Opis urządzenia (rys. 1)

1. Palnik ceramiczny
2. Uchwyt na butlę gazową
3. Śruba mocująca
4. Grzałka
5. Regulator objętości gazu
6. Zawór bezpieczeństwa
7. Nakrętka skrzydełkowa
8. Dysk zębaty
9. Wąż do butli gazowych
10. Zawór redukcyjny ciśnienia
11. Przycisk piezoelektryczny

BEZPIECZNA PRACA

Utrzymuj miejsce swojej pracy w czystości! Bałagan w miejscu pracy może być powodem utraty bezpieczeństwa użytkowania urządzeń. Rozważ wpływ środowiska! Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu. Nie używaj go w wilgotnym lub mokrym otoczeniu. Zapewnij odpowiednie oświetlenie. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych cieczy lub gazów. Trzymaj inne osoby w bezpiecznej odległości! Nie pozwól, aby inne osoby, szczególnie dzieci, dotykały urządzenia i kabla. Trzymajcie je w odpowiedniej odległości od miejsca pracy. Przechowuj urządzenie w sposób bezpieczny, w suchym i zamkniętym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Nie przeciążaj urządzenia! Urządzenie jest efektywniejsze, pracując w określonym zakresie mocy. Nie używaj urządzenia do celów, do których nie zostało zaprojektowane. Zamontuj urządzenie w sposób prawidłowy, jak zostało to opisane w rozdziale "Instalacja" tej instrukcji. Przestrzegaj przepisów i instrukcji serwisowych. W regularnych odstępach czasu sprawdź stan przewodów. Jeśli noszą na sobie oznaki uszkodzeń, powinny zostać wymienione na nowe. Zadbaj o czystość samego urządzenia, upewnij się, że uchwyt jest wolny od zabrudzeń, które mogły by spowodować utratę przyczepności. Podczas pracy z urządzeniem zachowaj szczególną ostrożność. Zaniechaj pracy, gdy odczujesz zmęczenie. Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że ani ono, ani żadne z części sprzętu ochronnego nie są uszkodzone. Wszystkie części muszą być właściwie zainstalowane i spełniać wszystkie warunki, aby zagwarantować prawidłową pracę urządzenia. Wszelkie uszkodzone urządzenia ochronne i części muszą być naprawione lub wymienione w autoryzowanym warsztacie przed przystąpieniem do dalszej pracy.

OSTRZEŻENIE!

Używanie jakiegokolwiek innego wyposażenia dodatkowego może stanowić ryzyko obrażeń.

Urządzenie powinno być naprawiane tylko przez specjalistę, przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

To urządzenie spełnia obowiązujące przepisy bezpieczeństwa.

Instrukcje bezpieczeństwa

- To urządzenie może być używane tylko na zewnątrz, jednak musi być zawsze chronione przed wilgocią lub deszczem i nie może być używane w temperaturach poniżej 0 ° C
- Urządzenie może być używane wyłącznie do celów grzewczych.
- Ostrożnie! Test uszczelniania z otwartym ogniem jest surowo zabroniony
- Nie wolno uruchamiać pod powierzchnią ziemi
- Nigdy nie przenoś ani nie podnoś urządzenia podczas pracy
- Nigdy nie podnosić urządzenia za żadną część po przymocowaniu do butelki
- Nigdy nie rozpalaj urządzenia w pobliżu dyszy z tyłu
- Promiennik musi znajdować się w odległości co najmniej 2 m od wszelkich łatwopalnych substancji
- Zachowaj odległość 50 cm między ściankami a tylną częścią lub bokami urządzenia
- Natychmiast zamknąć zawór butli gazowej i odstawić urządzenie na dowolne źródło ognia w przypadku wycieku gazu (zapach)
- Upewnij się, że wszystkie połączenia są szczelne
- W razie wycieku gazu należy koniecznie skontaktować się z ekspertem przed ponownym uruchomieniem urządzenia
- Instalacja i serwis urządzenia muszą być zgodne z obowiązującymi przepisami i regulacjami obowiązującymi w kraju, w którym jest używany
- Nigdy nie przekręcaj butli gazowej do góry nogami, nawet jeśli wydaje się pusta! Może to spowodować zatkanie węża pozostałościami z butli z gazem, a tym samym ryzyko pożaru i natychmiastowego uszkodzenia urządzenia.
- Nigdy nie usuwać ekranu bezpieczeństwa i / lub innych części palnika. X Trzymaj dzieci w bezpiecznej odległości od palnika. x Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru!

Instrukcje dotyczące instalacji i pierwszego uruchomienia urządzenia

Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu płomieni, iskier i łatwopalnych substancji.

MINIMALNA ODLEGŁOŚĆ URZĄDZENIA OD INNYCH OBIEKTÓW 2m !!!

DOPASOWANIE URZĄDZENIA DO BUTLI Z GAZEM (zdjęcie 2-5)

Krok 1 Upewnij się, że wszystkie elementy stoją bezpiecznie na stabilnej powierzchni. Upewnij się, że nagrzewnica gniazdowa, wąż gazowy i butla z gazem są zabezpieczone.

Krok 2 Aby zamocować stojak (3) na butelce, użyj śruby zaciskowej (4).

Krok 3 Przykręć regulator ciśnienia (11) i wąż gazowy (10) do zaworu butli gazowej.

Krok 4 Użyj nakrętki motylkowej (8) i tarczy zębatej (9), aby ustawić grzałkę w żądanym położeniu i zamocuj ją na stojaku (3).

Krok 5 Przykręć drugi koniec węża gazowego (10) do zaworu bezpieczeństwa (7).

Krok 6 Upewnij się, że wszystkie śruby są dokręcone. Przed uruchomieniem urządzenia należy koniecznie sprawdzić zakrętki pod kątem wycieku gazu za pomocą sprayu do wykrywania nieszczelności lub mydła w płynie. W razie potrzeby dokręć je.

ZAMIANA BUTLI Z GAZEM (dozwolone są butle gazowe o pojemności maks. 10 kg)

w następujący sposób!

- Zamknij zawór butli gazowej.
- Odkręć zawór redukcyjny ciśnienia (11).
- Odkręć śrubę zaciskową (4) i wyjmij urządzenie.
- Sprawdź, czy w miejscu jest uszczelnienie regulatora ciśnienia.
- Włóż urządzenie do nowej butli z gazem i kontynuuj zgodnie z "Instrukcją instalacji i uruchomienia urządzenia".

Ryzyko resztkowe i środki ochronne

MOŻLIWE ZAGROŻENIA TERMICZNE Oparzenia, odmrożenia.

Podczas użytkowania urządzenia osłona termiczna i ekran bezpieczeństwa są bardzo gorące i mogą spowodować poważne poparzenia po dotknięciu. Nie wolno dotykać ekranu bezpieczeństwa ani osłony termicznej.

NARAŻENIE NA MATERIAŁY I INNE SUBSTANCJE Kontakt, wdychanie

Wdychanie propanu lub butanu może być szkodliwe dla zdrowia. Upewnij się, że wszystkie połączenia są szczelne i korzystaj z urządzenia tylko na zewnątrz lub w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. Podczas pracy grzałki zużywa się bardzo dużo tlenu, co może prowadzić do braku tlenu w małych pomieszczeniach. Do stosowania tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach! Eksploatacja urządzenia w pokojach mieszkalnych jest zabroniona.

Ogień lub wybuch

Największe ryzyko pożaru i wybuchu jest w pobliżu substancji łatwopalnych. Zachowaj odległość od innych obiektów co najmniej 2 m ze wszystkich stron. Nie używaj urządzenia w pobliżu łatwopalnych substancji. Nie używaj urządzenia do suszenia tkanin lub innych łatwopalnych substancji.

Zachowanie w nagłych wypadkach

Zastosuj pierwszą pomoc odpowiednią do urazu i uzyskaj kwalifikowaną pomoc medyczną tak szybko, jak to możliwe. Chroń poszkodowanego przed większymi wypadkami i uspokój go. Ze względu na ewentualny wypadek, zgodnie z DIN 13164, miejsce pracy musi być wyposażone w apteczkę pierwszej pomocy. Ważne jest, aby wymienić zużyty materiał w apteczce natychmiast po użyciu. Jeśli szukasz pomocy, podaj następujące informacje:

1. Miejsce wypadku
2. Typ wypadku
3. Liczba rannych
4. Rodzaj obrażeń

Uwaga! URZĄDZENIE NIE MOŻE BYĆ UŻYWANE DO OCIEPLANIA W BUDYNKACH MIESZKALNYCH. LOKALNE POSTANOWIENIA MUSZĄ BYĆ POSZANOWANE W BUDYNKACH PUBLICZNYCH.

Do użytku na zewnątrz.

Urządzenie może być używane w następujących krajach: Niemcy, Austria, Szwajcaria, Czechy, Francja, Słowacja, Cypr. Należy przestrzegać lokalnych warunków dotyczących instalacji: np. dla Niemiec → (TRF: Przepisy techniczne dotyczące płynów).

Promiennik został zaprojektowany wyłącznie do ogrzewania miejsc (tkanin) itp. Każde inne użycie jest uważane za użycie sprzeczne z oznaczeniem. Producent nie ponosi

odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wtórne.

Wykorzystanie jako wskazane przepisy obejmuje również:

- Postępowaj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami z operacji instrukcja obsługi i dostarczone instrukcje obsługi
- Zgodność ze wszystkimi warunkami czyszczenia i leczenia określone przez producenta

Podgrzewacza gniazda nie wolno używać:

- Do ogrzewania zamkniętych lub mieszkalnych pomieszczeń (budynków mieszkalnych) lub do celów operacyjnych w tych pomieszczeniach;
- Blisko łatwopalnych materiałów (np. papieru, materiałów budowlanych);
- W miejscach, gdzie przechowywane są lotne materiały (np. benzyna, rozpuszczalniki, chemikalia) lub w których może powstawać mieszanka powietrza grożąca wybuchem;
- Po dowolnej dobrowolnej zmianie konstrukcji nagrzewnicy gniazdowej;
- W przypadku niewłaściwego lub niedopuszczalnego połączenia ze źródłem gazu
- W miejscach niewystarczająco wentylowanych.

Sprzedaż

Instrukcje dotyczące utylizacji przedstawione są w formie piktogramów na urządzeniu lub opakowaniu. Opis piktogramów podano w rozdziale "Identyfikacja".

Usuwanie opakowania transportowego

Opakowanie chroni urządzenie przed uszkodzeniem podczas transportu. Materiały opakowaniowe są zwykle wybierane w zależności od ich wpływu na środowisko i metody ich utylizacji, a zatem mogą być poddane recyklingowi. Zwrot opakowania do obiegu oszczędza zasoby i koszty utylizacji opakowań. Części opakowania (np. Folia, styropor) mogą być niebezpieczne dla dzieci. Ryzyko uduszenia! Przechowuj te części opakowania w miejscu niedostępnym dla dzieci i usuwaj je jak najszybciej.

Wymagania operatora

Operator musi dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.

Kwalifikacja

Nie wymaga specjalnych kwalifikacji, aby korzystać z urządzenia poza szczegółowymi instrukcjami eksperta.

Minimalny wiek

Produkt został zaprojektowany z myślą o osobach powyżej 18 roku życia. Jeśli produkt ma być używany przez dzieci poniżej 8 roku życia lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, muszą być nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym korzystaniu z urządzenia.

Trening

Korzystanie z urządzenia wymaga tylko odpowiednich instrukcji przez eksperta lub czytając instrukcję obsługi. Specjalne szkolenie nie jest konieczne.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Urządzenie należy czyścić i konserwować wyłącznie po jego uprzednim odłączeniu. Do czyszczenia urządzenia używać wilgotnej ściereczki, pamiętać o następnym wysuszeniu powierzchni urządzenia. Unikać bezpośredniego kontaktu z silnie działającymi detergentami czyszczącymi. Urządzenie powinno być sprawdzone pod kątem uszkodzeń przez wykwalifikowaną osobą co najmniej raz w roku. Chronić urządzenie przed wilgocią i kurzem. Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, odłącz je od butli z gazem, zabezpiecz powierzchnię grzałki i umieść ją w suchym, bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 20

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Promiennik gazowy - słoneczko GEKO ***Typ: G80530, Model: GS-4600***

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:
2016/426 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie urządzeń spalających paliwa gazowe oraz
uchylenia dyrektywy 2009/142/WE oraz norm EN 461:1999+A1:2004
jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny
typu WE nr MB 69262009 0001 z dnia 13.07.2019
wydanego przez TÜV RHEINLAND INTERCERT KFT.
Váci út 48/a-b. , H-1132 Budapest, Hungary
Phone : +36:1:461-1100, Fax : +36:1:461-1199
Email : intercert@hu.tuv.com, Website : www.tuvrheinland.hu
Numer indetyfikujący jednostki notyfikowanej : 1008

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony
lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:
Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

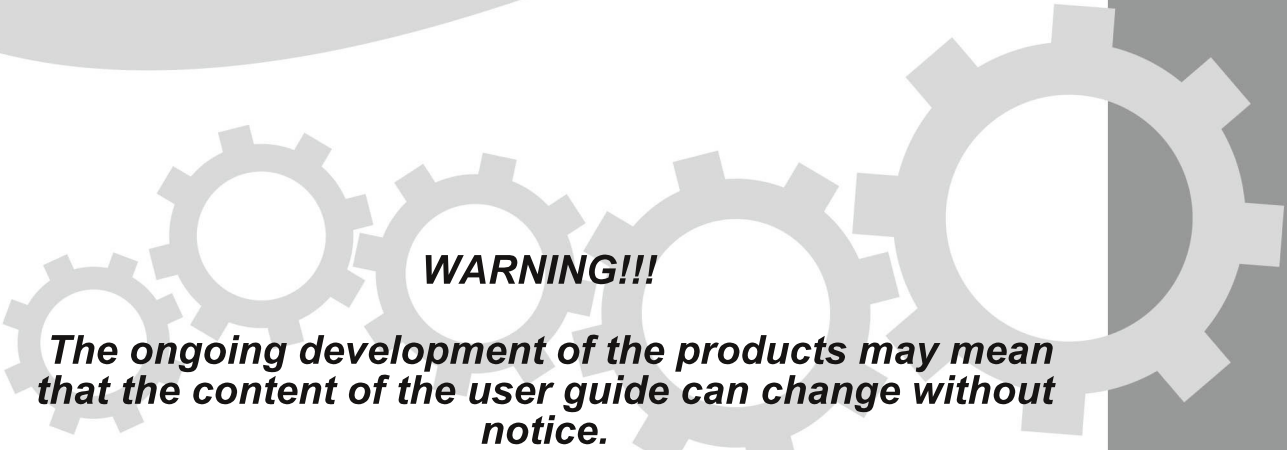
mgr Grzegorz Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Kietlin, 08.12.2020
Miejsce i data wystawienia



ENGLISH

Four interlocking gears of different sizes are arranged in a horizontal row at the bottom of the page. The word 'WARNING!!!' is centered over the second gear from the left.

WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

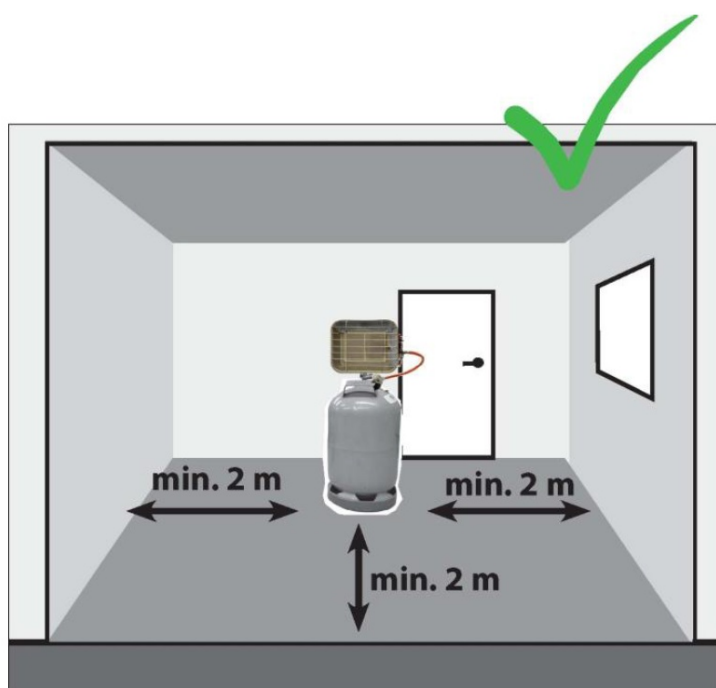
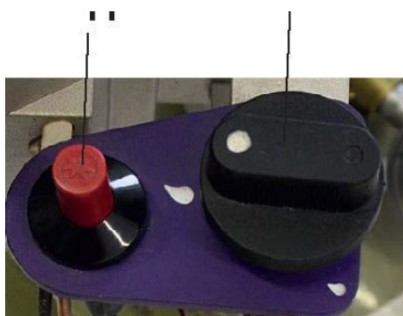
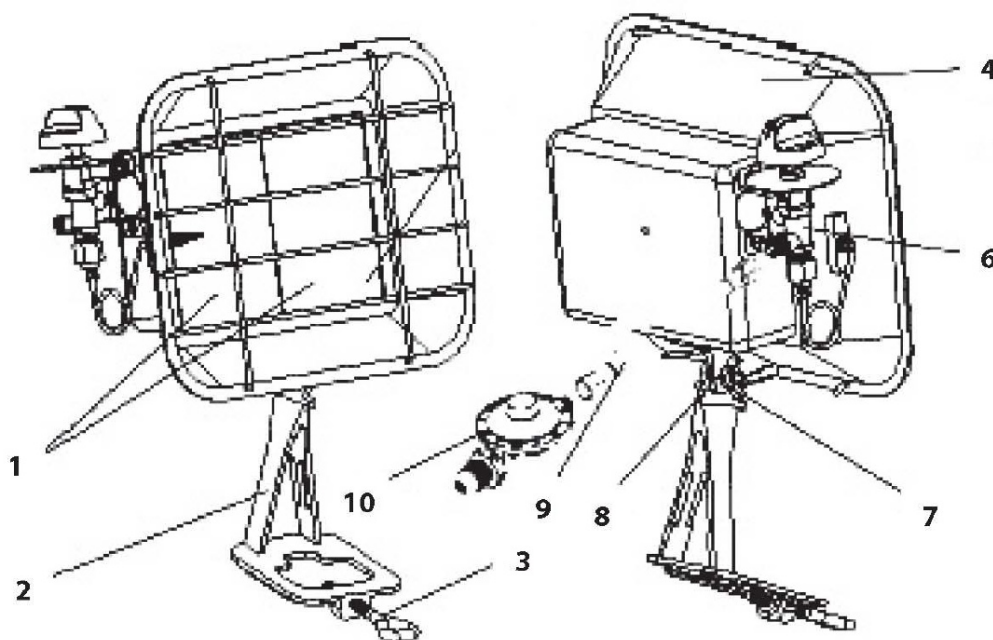
TECHNICAL DATA

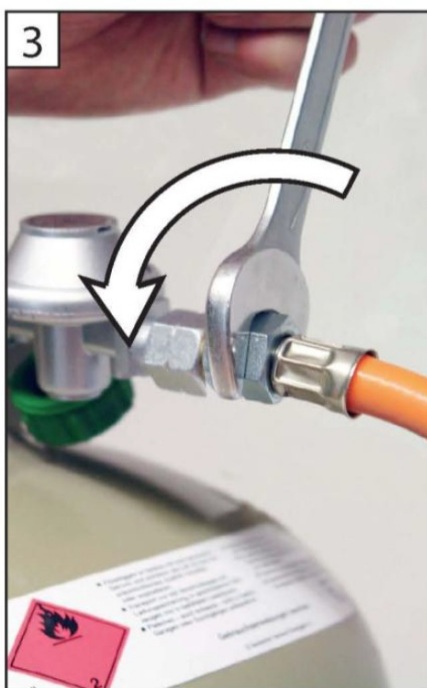
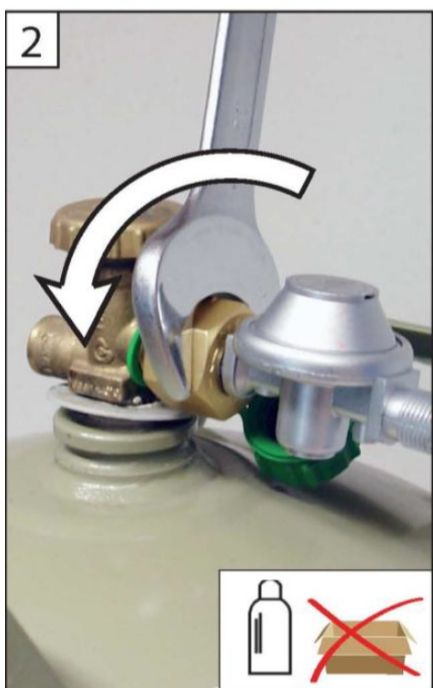
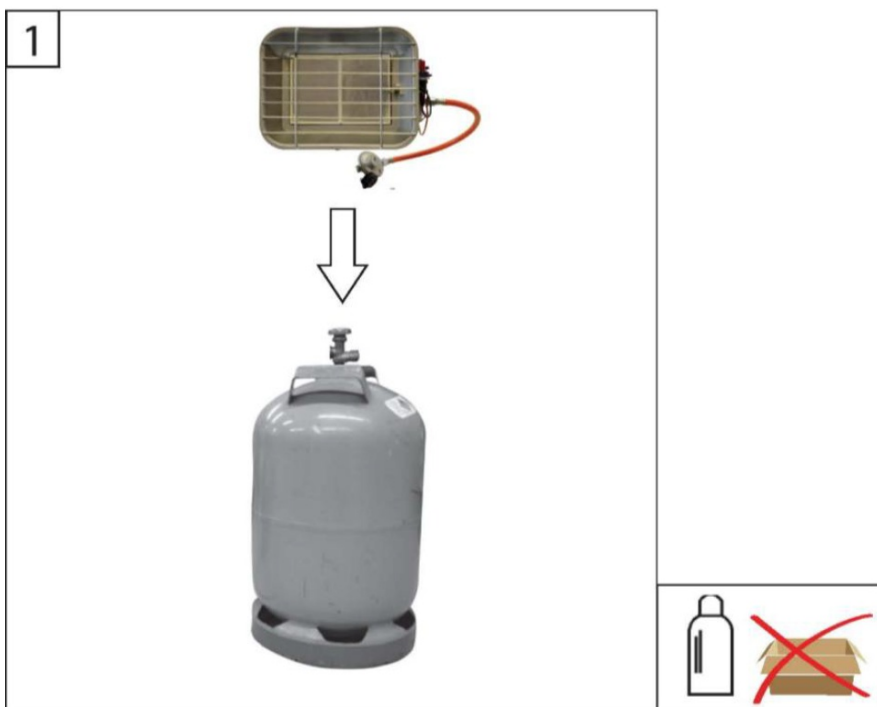
Rated power: 2300-3600W
Gas consumption: 167-262g/h
Gas pressure: 37mbar
Size of reflector: 29x23.5cm
Gas nozzle: 0.9mm
Heat emission distance: 1m
Packing size: 49.5x35.5x34.5cm/6pcs
Color box size: 33.5x24x11cm
G.W./N.W.: 16.2/8.7kg

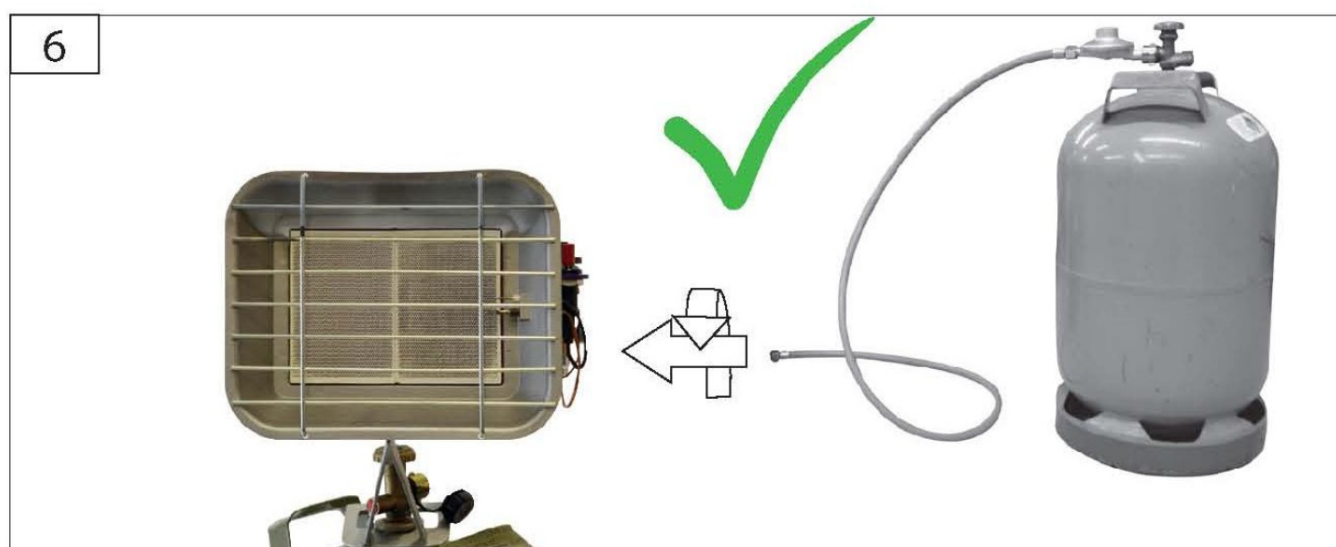
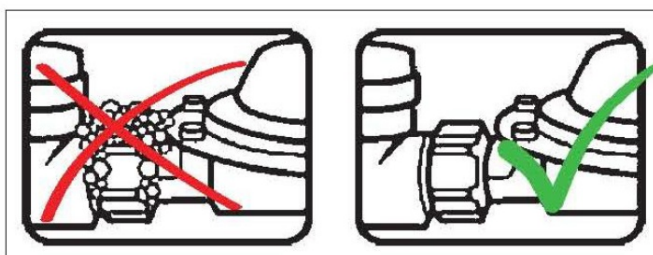
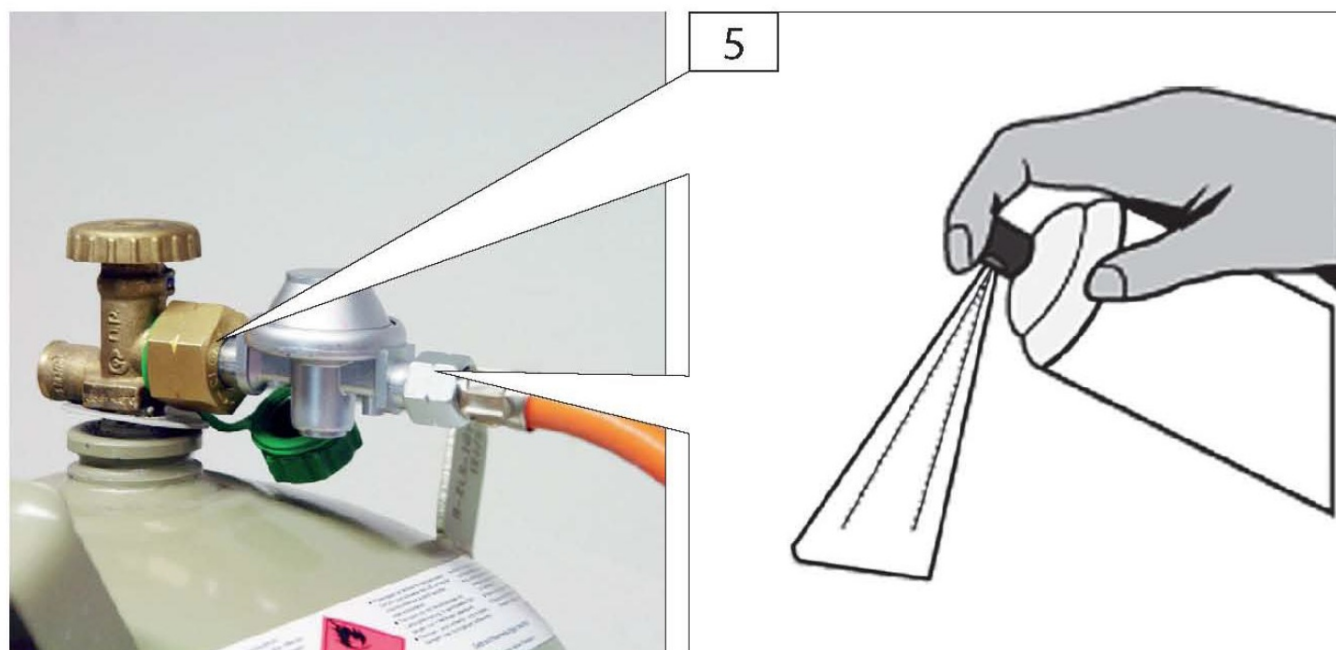
PRODUCT FEATURES

- 1) Manual ignition, Variable heat settings (gas regulator)
- 2) DVGW gas valve
- 3) DVGW gas hose
- 4) DVGW gas regulator
- 5) Aluminium diecast reflector
- 6) Protective grid
- 6) Ceramic burner with adjustable heating power
- 7) Mounting directly on top of a gas bottle, Max bottle size 11kg net weight
- 8) Burner can be tilted to required setting
- 9) Suitable for room volume $\geq 92 \text{ m}^3$

1. Read the instructions before use. This appliance must be installed in accordance with such regulations as are in force.
2. This appliance must only be used outdoors.
3. Not for domestic use
4. This appliance must only be used for space heating.

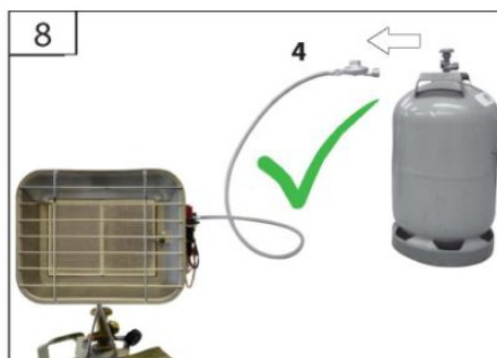
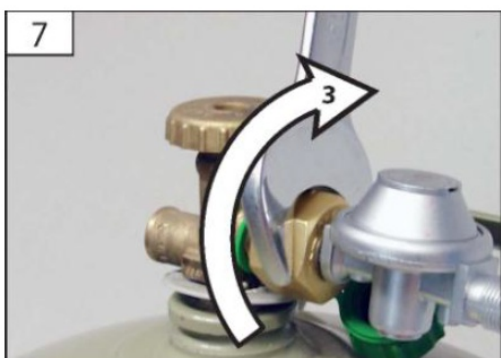
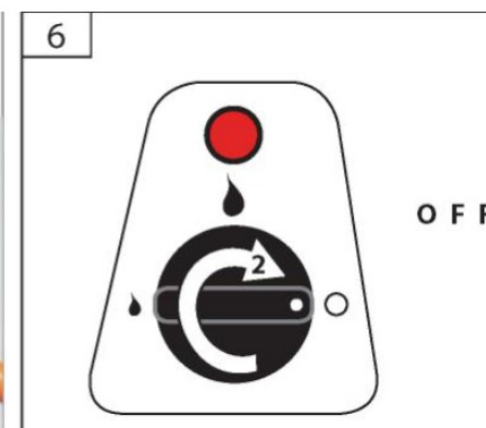
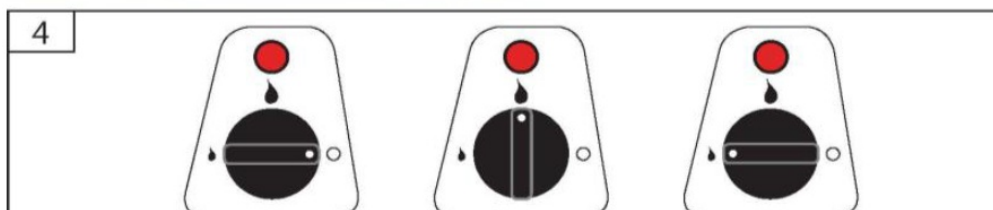
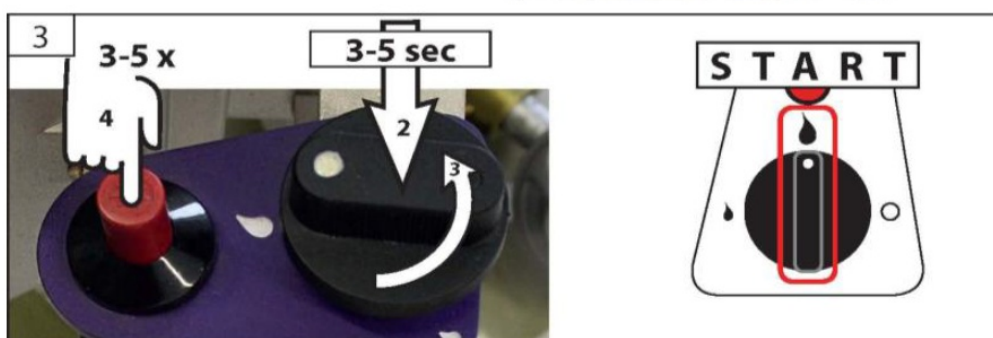
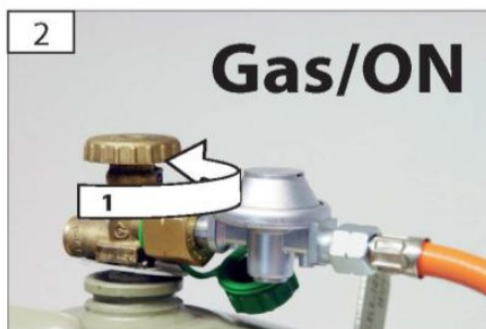








1 **START**



INTRODUCTION

To enjoy your new gas heater as long as possible, please read carefully the Operating Instructions and the attached safety instructions before using it. Further, we recommend keeping the Operating Instructions to recall the product features in the future. Within the continuous product development, we reserve the right to make technical changes to improve it. Translation of original operating instructions.

Appliance description (pic. 1)

1. Ignite here
2. Ceramic burner
3. Gas bottle holder
4. Clamping screw
5. Heater body
6. Gas volume controller
7. Safety valve
8. Wing nut
9. Toothed disk
10. Gas bottle hose
11. Pressure reducing valve

SAFE WORK

Keep your work area clean! Clutter in the workplace may be a reason for losing the safety of using devices. Consider the influence of the environment! Do not expose the device to rain. Do not use it in a damp or wet environment. Ensure adequate lighting. Do not use the device near flammable liquids or gases. Keep other people at a safe distance! Do not let other people, especially children, touch the device and cable. Keep them at a suitable distance from the workplace. Store the device safely, in a dry and closed place, out of reach of children. Do not overload the device! The device is more efficient when working within a certain power range. Do not use the device for purposes for which it has not been designed. Mount the device correctly, as described in the "Installation" section of this manual. Follow the regulations and service instructions. Check the condition of the wires at regular intervals. If they carry signs of damage, they should be replaced with new ones. Take care of the cleanliness of the device itself, make sure that the handle is free from dirt, which could cause loss of adhesion. Be especially careful when handling the device. Leave work when you feel tired. Before starting the device, make sure that neither it nor any part of the protective equipment are damaged. All parts must be properly installed and meet all conditions to ensure proper operation of the device. Any defective protective devices and parts must be repaired or replaced at an authorized workshop before continuing work.

WARNING!

Using any other accessories may present a risk of injury.
The device should only be repaired by a specialist using original spare parts.
This device complies with applicable safety regulations.

Safety instructions

- This device can only be used outdoors, but must always be protected from moisture or rain and can not be used at temperatures below 0 ° C
- The device may only be used for heating purposes.
- Carefully! The open fire test is strictly prohibited
- Do not start under the ground
- Never move or lift the machine while working
- Never lift the appliance for any part after attaching it to the bottle
- Never light the device near the nozzle at the back
- The radiator must be at least 2 m away from any flammable substances
- Keep a distance of 50 cm between the walls and the back part or sides of the device
- Immediately close the gas cylinder valve and leave the device to any source of fire in the event of a gas leak (odor)
- Make sure all connections are tight
- In the event of a gas leak, make sure to contact an expert before restarting the device
- Installation and service of the device must comply with applicable laws and regulations in force in the country where it is used
- Never turn the gas bottle upside down, even if it seems empty! This may cause the hose to be clogged with residues from the gas cylinder and thus the risk of fire and immediate damage to the device.
- Never remove the safety screen and / or other parts of the torch. X Keep children at a safe distance from the torch. x Never leave the appliance unattended!

Instructions for installing and starting the device for the first time

Never use the device near flames, sparks and flammable substances.

MINIMUM DISTANCE OF DEVICE FROM OTHER OBJECTS 2m !!!

FITTING THE GAS BOILER (picture 2-5)

Step 1 Make sure all components stand securely on a stable surface. Make sure that the socket heater, gas hose and gas cylinder are secured.

Step 2 To attach the stand (3) to the bottle, use the clamping screw (4).

Step 3 Screw the pressure regulator (11) and the gas hose (10) to the gas cylinder valve.

Step 4 Use the wing nut (8) and toothed wheel (9) to set the heater in the desired position and fix it on the stand (3).

Step 5 Screw the other end of the gas hose (10) to the safety valve (7).

Step 6 Make sure all screws are tight. Before operating the device, be sure to check the caps for gas leakage with a leak detection spray or liquid soap. Tighten them if necessary.

REPLACING BOILERS WITH GAS (gas cylinders with a maximum capacity of 10 kg are allowed)

- When you are alone outside, keep away from flames or sources of fire and proceed as follows!
- Close the gas cylinder valve.
- Unscrew the pressure reducing valve (11).
- Unscrew the clamping screw (4) and remove the device.
- Check that the pressure regulator seal is in place.
- Insert the device into a new gas cylinder and continue as described in the "Installation and commissioning instructions".

Residual risk and protective measures

POSSIBLE THERMAL THREATS Burns, frostbite.

When using the device, the heat shield and safety screen are very hot and can cause serious burns when touched. Do not touch the screen or the thermal shield.

EXPOSURE TO MATERIALS AND OTHER SUBSTANCES. Contact, inhalation

Inhaling propane or butane can be harmful to health. Make sure all connections are tight and use the device only outdoors or in well-ventilated rooms. During operation of the heater, a lot of oxygen is consumed, which can lead to lack of oxygen in small rooms. For use only in well-ventilated rooms! Operation of the device in residential rooms is prohibited.

Fire or explosion

The highest risk of fire and explosion is in the vicinity of flammable substances. Keep distance from other objects at least 2 m from all sides. Do not use the device near flammable substances. Do not use the device to dry fabrics or other flammable substances.

Emergency behavior

Apply first aid appropriate to the injury and get qualified medical help as soon as possible. Protect the victim against major accidents and calm him down. Due to possible accident, according to DIN 13164, the workplace must be equipped with a first aid kit. It is important to replace the used material in the first aid kit immediately after use. If you're looking for help, please provide the following information:

1. The place of the accident
2. Type of accident
3. Number of wounded
4. Type of injury

Warning! THE APPLIANCE CAN NOT BE USED FOR WARMING IN RESIDENTIAL BUILDINGS. LOCAL PROVISIONS MUST BE OBLIGED IN PUBLIC BUILDINGS.

For outdoor use.

The device can be used in the following countries: Germany, Austria, Switzerland, Czech Republic, France, Slovakia, Cyprus. Observe local installation conditions: eg for Germany → (TRF: Technical regulations for liquids).

The radiator has been designed solely to heat places (fabrics), etc. Any other use is considered to be use contrary to the sign. The manufacturer is not liable for any secondary damage.

Use as indicated regulations also includes:

- Follow all instructions from the operation manual and provided operating instructions
- Compliance with all cleaning and treatment conditions specified by the manufacturer

The socket heater must not be used:

- For heating closed or residential rooms (dwellings) or for operational purposes in these rooms;
- Near flammable materials (eg paper, building materials);
- In places where volatile materials are stored (eg gasoline, solvents, chemicals) or in which an explosive air mixture may form;
- After any voluntary change of the seat heater design;
- In the event of improper or unacceptable connection to a gas source
- In insufficiently ventilated areas.

Removal of the transport packaging

The packaging protects the device against damage during transport. Packaging materials are usually chosen depending on their environmental impact and methods of their disposal, and can therefore be recycled. Returning the packaging to the circulation saves resources and costs of packaging disposal. Parts of the packaging (eg foil, styrofoam) can be dangerous for children. Risk of suffocation! Keep these parts of the packaging out of the reach of children and remove them as soon as possible.

Operator requirements

The operator must read the operating instructions carefully before using the device.

Qualification

It does not require any special qualifications to use the device outside of the expert's detailed instructions.

Minimal age

The product has been designed for people over 18 years of age. If the product is to be used by children under the age of 8 or persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, they must be supervised or instructed on the safe use of the device.

Training

Using the device requires only appropriate instructions by an expert or by reading the instruction manual. Special training is not necessary.

MAINTENANCE AND STORAGE

The device should be cleaned and maintained only after its disconnection. Use a damp cloth to clean the device, remember to dry the device surface again. Avoid direct contact with strong cleaning detergents. The device should be inspected for damage by a qualified person at least once a year. Protect the device from moisture and dust. If the device has not been used for a long time, disconnect it from the gas bottle, protect the surface of the heater and place it in a dry, safe place out of the reach of children.



This product was CE marked - 20

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. k. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko
declare under our own responsibility that the product:

Gas Heater *GEKO*
Type: G80530, Model: GS-4600

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:
2016/426 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on appliances
burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC , and standards EN
461:1999+A1:2004

complies with the CE certificate

CE Typ no. MB 69262009 0001 of 13.07.2019

issued by TÜV RHEINLAND INTERCERT KFT.

Váci út 48/a-b. , H-1132 Budapest, Hungary

Phone : +36:1:461-1100, Fax : +36:1:461-1199

Email : intercert@hu.tuv.com, Website : www.tuvrheinland.hu

Notified body number : 1008

The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

mgr Grzegorz Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 08.12.2020

Place and date

Karta Gwarancyjna

1	Nazwa urządzenia i numer artykułu.	
2	Data zakupu.	
3	Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.	 W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej.
4	Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt.	
5	Pieczęć sprzedawcy Data i podpis.	
6	Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.	

Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
 - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
 - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
 - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
 - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
 - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
 - napraw polegających na regulacji,
 - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
 - uszkodzeń wynikających z przecięcia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
 - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
 - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,
Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
 - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
 - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
 - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
 - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
 - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....
Data przyjęcia do serwisu

.....
czytelny podpis zgłaszającego
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji